



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/616
1 August 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 ИЮЛЯ 1996 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и ссылаясь на письмо министра иностранных дел Ирака от 30 июня 1996 года, содержащееся в документе S/1996/514 Совета Безопасности, я имею честь заявить следующее.

Красиво звучащие проповеди Ирака о необходимости выполнения положений международного права и содействия соблюдению международного гуманитарного права расходятся с его делами. Действия Ирака с 1980 года, включая принятые им меры в отношении военнопленных, представляющие собой нарушение Женевской конвенции 1949 года об обращении с военнопленными, являются более красноречивым свидетельством, чем слова Ирака в письме его министра иностранных дел, содержащемся в документе S/1996/514 Совета Безопасности.

Пустыми обращениями к высокой морали Ираку не удастся скрыть свои вопиющие нарушения Женевской конвенции 1949 года об обращении с военнопленными. Он по-прежнему содержит большое количество иранских военнопленных в изоляции и секретных лагерях и, что еще хуже, упорно отрицает факт наличия каких бы то ни было иранских военнопленных, несмотря на большое количество неоспоримых и материальных доказательств обратного. Еще 14 сентября 1995 года представители правительств обеих стран подписали в Тегеране соглашение в форме согласованного протокола об обмене полными списками военнопленных в качестве первого шага на пути прекращения невыразимых страданий оставшихся военнопленных. Вместе с тем опять-таки правительство Ирака проволочками и бездействием практически заблокировало выполнение этого соглашения.

Ретроспективный анализ действий Ирака в отношении военнопленных в известной мере может пролить свет на его нынешнюю позицию в этом вопросе. Можно напомнить, что после прекращения огня, когда начался процесс репатриации, правительство Ирака поразило международное сообщество и Международный комитет Красного Креста (МККК) заявлением о том, что он содержит более 20 000 иранских военнопленных в секретных лагерях, запрещая МККК доступ к ним, причем некоторые из них находятся там почти восемь лет, что является открытым нарушением требования о регистрации по Конвенции.

Такое вопиющее нарушение было обнаружено как раз в то время, когда Ирак, как и сегодня, заявил о своем всестороннем сотрудничестве с МККК, с одной стороны, и соблюдении норм международного гуманитарного права – с другой. Правительство Исламской Республики Иран считает, что ни практические действия, ни характер заявлений правительства Ирака в отношении военнопленных не изменились. Ирак продолжает содержать иранских военнопленных в секретных лагерях и, как и раньше, препятствует доступу к ним МККК. Ирак в соответствии со своими международными обязательствами обязан безотлагательно зарегистрировать оставшихся иранских военнопленных, в отношении нахождения которых в Ираке существуют обширные доказательства, и представить этот список иранским властям в соответствии с договоренностью, достигнутой в Тегеране 14 сентября 1995 года, что позволит открыть путь для окончательного урегулирования этого насущного и печального гуманитарного вопроса. Позиция Исламской Республики Иран в этом вопросе подробно изложена в вербальной ноте министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 1 февраля 1995 года в адрес МККК.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРРАЗИ
Посол
Постоянный представитель
